Auricular y Cargador Adicional con Identificador de Llamada en Espera para Uso con los Modelos 21025 y 21095. Guía del Usuario



Creamos cosas buenas para la vida.

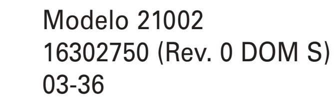
Información sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono esta aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavia asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.



Modelo 21002
16302750 (Rev. 0 DOM S)
03-36
Impreso en China

ATLINKS USA, Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una questa a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de l a FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

Estatuto sobre la Exposición a la Radiación de la FCC RF

Este equipo cumple con los límites expresos por la FCC RF para la exposición de radiación en un ambiente no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ser colocado junto u operado en conjunción con cualquier otra antena o transmisor.

Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (l) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

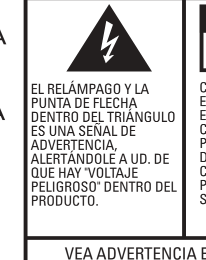
Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televi sión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/ Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Goverment Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

El número de la US está ubicado en el fondo de la base

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.	**ATTENTION:** RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.	EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUCIDO, INSTRUCTIONES MUY IMPORTANTES.

VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.

Introducción

CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

Felicitaciones por la compra de este auricular inalámbrico adicional GE con Identificador de Llamada en Espera. Este sistema ha sido diseñado para ser de fácil manejo; sin embargo, usted puede aprovechar al máximo de su potencial si se toma unos minutos ahora mismo para leer este manual de instrucciones. Este teléfono es un producto con múltiples funciones que puede utilizarse junto con los servicios de Identificador de Llamada en Espera y de Identificador de Llamadas, que le son disponibles a través de su compañía telefónica local.

Su teléfono con Identificador de Llamada en Espera le permite:

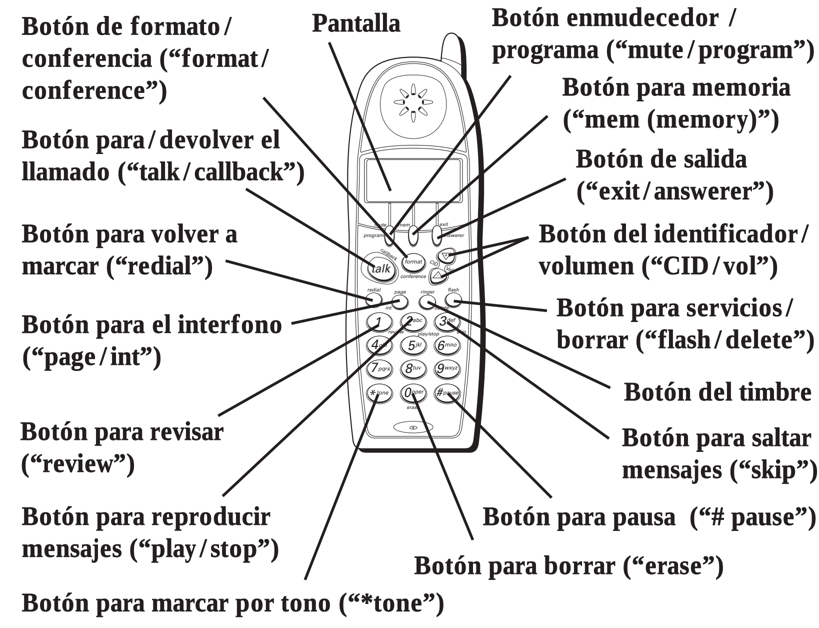
- Ver el nombre y número telefónico de la persona que llama, mientras que usted está en el teléfono (Identificador de Llamada en Espera).
- Identificar a las personas que llaman antes de contestar el teléfono.
- Ver la hora y fecha de cada llamada entrante.
- Grabar hasta 40 mensajes del Identificador de Llamadas en secuencia en el auricular y la base
- Saber quién llamó mientras usted estaba en la otra línea o mientras estaba fuera.
- Filtrar llamadas no deseadas, eliminar llamadas molestas, o prepararse para contestar una llamada.

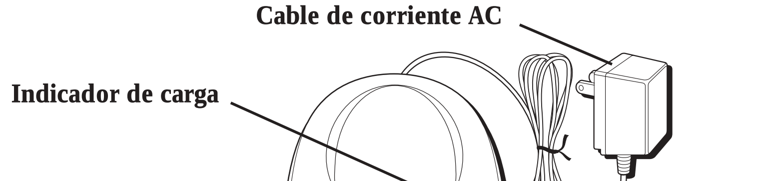
CUIDADO: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

IMPORTANTE: Para poder utilizar todas las funciones de este teléfono, usted debe suscribirse a dos servicios separados disponibles a través de su compañía telefónica local: el servicio estándar de Identificador de Nombre / Número para saber quién llama cuando suena el teléfono, y el servicio de Identificador de Llamada en Espera para saber quién le llama mientras usted está en el teléfono.

NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar interferencia con aparatos de televisión, hornos de microondas, hornos, o videocaseteras que se encuentren cerca de este aparato. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe ser colocada cerca o encima de la televisión, de un horno de microondas, o de la videocasetera. Si dicha interferencia continúa, mueva el teléfono lejos del aparato eléctrico causante de la interferencia. Algunos otros accesorios para la comunicación pueden utilizar frecuencias de 2.4 GHz para comunicarse, y si no están adecuadamente instalados, estos aparatos pueden interferir entre sí, o con su aparato de teléfono nuevo. Si usted teme tener problemas con esta interferencia, refiérase al manual de instrucciones de dichos accesorios para ver cómo puede programar los canales para evitar esta interferencia. Los accesorios típicos que pueden utilizar la frecuencia de 2.4 GHz para comunicarse incluyen transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas telefónicos inalámbricos con varios auriculares, y algunos teléfonos inalámbricos de largo rango.

Formato del Auricular y la Base

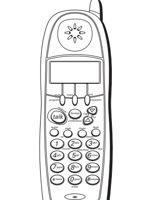


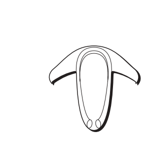


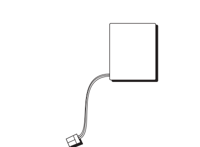
Antes de Comenzar

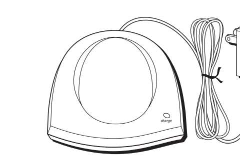
Lista de Partes

Asegúrese que su paquete incluye los artículos mostrados aquí.


Auricular


Broche de cinturón



Paquete de baterías del auricular


Base para carga del auricular

Para Instalar el Teléfono

IMPORTANTE: Asegúrese de que el auricular adicional esté registrado al Modelo GE 21025 o al Modelo 21095 antes de ser usado. Refiérase al libro de instrucciones del modelo GE 21025 o 21095 para información más detallada e información sobre la operación.

- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca instale enchufes telefónicos en localizaciones mojadas a menos que el enchufe haya sido diseñado específicamente para localizaciones mojadas.
- Nunca toque cables o terminales no aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Utilice precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.
- Desconecte temporalmente cualquier equipo conectado al teléfono, como faxes, otros teléfonos o modems.

Indicaciones Importantes para la Instalación

- Instale el teléfono cerca de un enchufe de corriente eléctrica.
- Evite áreas de mucho ruido, como una ventana hacia una calle con mucho tráfico, y ruido eléctrico como motores, hornos de micro ondas, o lámparas de luz fluorescente.
- Evite fuentes de calor, como conductos de calefacción, aparatos eléctricos que se calientan, radiadores y luz de sol directa.
- Evite áreas con humedad excesiva o temperaturas demasiado bajas.
- Evite áreas con mucho polvo.
- Evite colocar cerca de otros teléfonos o computadoras personales.

Para Conectar la Corriente AC (Eléctrica)

1. Conecte el cable de corriente del cargador dentro de un enchufe de corriente eléctrica.
2. Coloque el auricular en el cargador. El indicador de carga se ilumina para indicar que las baterías se están cargando.

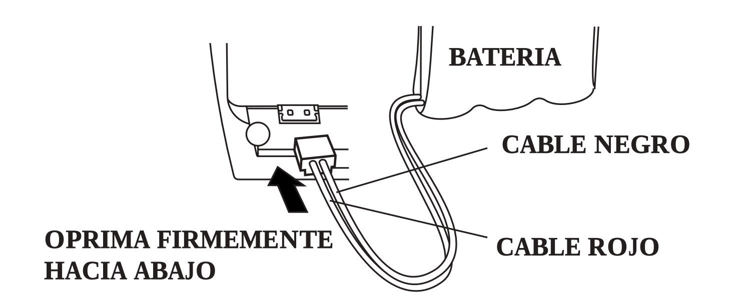
Para Instalar la Batería del Auricular

NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de utilizarlo.

1. Empuje hacia abajo la tapa del compartimiento de la batería (localizado en la parte de cada auricular) y quite la cubierta.
2. Levante el paquete de la batería y conéctelo con el enchufe localizado dentro del compartimiento.

NOTA: Es importante mantener la polaridad (el cable negro y rojo) en el enchufe dentro del compartimiento como se muestra en la ilustración.

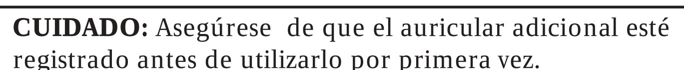
3. Cierre el compartimiento de la batería empujando la cubierta hacia arriba hasta que entre en su sitio.
4. Coloque el auricular en el cargador.
5. Deje que el auricular se cargue durante 16 horas antes de registrarlo en los modelos 21025 o 21095. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.



IMPORTANTE: Después de que usted coloca el auricular sobre el cargador, la pantalla indica que está buscando el registro ("*BUSCANDO...*") y se alterna con la indicación de que el auricular necesita ser registrado ("*AURICULR NECESITA REGISTRO*"). Espere a que el auricular se haya cargado adecuadamente, y después registre el auricular a la base antes de usarlo.

Para Programar el Teléfono

Registro del Auricular



CUIDADO: Asegúrese de que el auricular adicional esté registrado antes de utilizarlo por primera vez.

NOTA: Esta auricular adicional únicamente está disponible para las series 21025 y 21095.

Durante el proceso de registro, mantenga su auricular cerca de la base. Asegúrese que su auricular esté en el menú principal. Cuando la pantalla del auricular muestra lo siguiente:

NECESID ARICULAR
REGISTRAR

1. Oprima el botón enmudecedor ("mute/ program") hasta que la indicación de registro ("*REGISTRAR 1SI 2NO*") aparezca en la pantalla. La programación de fábrica es "*NO*."
2. Oprima el botón del Identificador "cid/ vol (▲ o ▼) para recorrer las opciones "*1SI*" o "*2NO*," o utilice el teclado de tono en el auricular para inscribir su selección.
3. Oprima el botón enmudecedor ("mute/ program") hasta que la indicación de esperar ("*SOSTENG LOCALIZ ESPER AL BIP*") aparezca en la pantalla.

SOSTENG LOCALIZ
ESPERE AL BIP

4. Oprima y sostenga el botón localizador ("page/ int") en la base del Modelo 21095 o el botón localizador en la base del Modelo 21025 hasta que usted escuche un tono largo y la pantalla del auricular muestre la indicación de registro ("*AURICULAR # REGISTRADO*"), y usted escuchará un tono de confirmación.

AURICULR #
REGISTRADO

Nombre del Auricular

1. Utilice el teclado de tono para inscribir el nombre del auricular (hasta 15 caracteres).

Más de una letra está almacenada en cada tecla numérica. Por ejemplo, para inscribir "Bill Smith", oprima la tecla del 2 dos veces para la letra B. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima la tecla del 4 tres veces para la letra I. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima la tecla del 5 tres veces para la L. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima la tecla del 5 nuevamente tres veces para la segunda L, oprima el 1 para hacer un espacio. Oprima la tecla del 7 cuatro veces para la letra S. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima la tecla del 6 una vez para la M. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente

lugar. Oprima el 4 tres veces para la I. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima el 8 para la T. Haga una breve pausa y el cursor se mueve al siguiente lugar. Oprima el 4 dos veces para la H.

NOTA: Si usted comete un error, oprima el botón para borrar ("flash / delete") para retroceder y borrar la letra equivocada.

NOTA: Oprima el botón de programa ("mute / program") una vez para saltarse este paso y salir a la pantalla de alerta.

NOTA: Oprima el botón de salida ("exit / answerer") en el auricular una vez para mantener la programación previa y volver a la modalidad de alerta.

2. Oprima el botón de programa ("mute/ program") para salvar el nombre y volver al menú principal. Usted escuchará un tono de confirmación.

AURICULR NOMBRE

Cancelación del Registro del Auricular

Esta función cancela el registro del auricular. Si usted no sabe el nombre de un auricular, usted debe cancelar el registro del auricular siguiendo los pasos a continuación. Durante el proceso de cancelación del registro, mantenga el auricular cerca de la base.

ADVERTENCIA: No es recomendable que el registro de un auricular sea cancelado a menos que sea absolutamente necesario porque una vez que este proceso se lleva a cabo, las funciones telefónicas del auricular no pueden ser usadas hasta que éste sea registrado nuevamente.

SOSTENG LOCALIZ
ESPERE AL BIP

1. Asegúrese de que al auricular está en modalidad de menú y asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modalidad para hablar).
2. Oprima el botón de programa ("mute/ program") hasta que la indicación para cancelar el registro ("*DEREGISTRATION 1SI 2NO*") aparezca en la pantalla.
3. Oprima el teclado de tono para inscribir "1SI" o "2NO," o utilice el botón del Identificador "cid/ vol (▲ o ▼) para recorrer las opciones "*1SI*" o "*2NO*." Si oprime que sí, entonces aparece la indicación de acercarse ("*ACERCAR BASE*") hasta que el auricular sea acercado a la base.

ACERCAR
BASE

Entonces la pantalla del auricular pregunta si confirma ("*CONFIRMAR? 1SI 2NO*"). Oprima el teclado de tono para inscribir "*1SI*" o "*2NO*," o utilice el botón del Identificador "cid/ vol (▲ o ▼) para recorrer las opciones "*1SI*" o "*2NO*."

CONFIRMAR
1 SI 2 NO

NOTA: Oprima el botón de salida ("exit / answerer") una vez para conservar la programación anterior y volver a la pantalla del menú principal.

4. Oprima el botón enmudecedor ("MUTE/ program") para confirmar que ha cancelado el registro. La indicación para cancelar el registro ("*DE-REGISTER*") aparece durante 30 segundos, y después la indicación de que el registro de ese auricular ha sido cancelado ("*AURICULAR # DEREGISTRADO*") aparece durante un segundo. Después de eso, la pantalla indica que le indica que necesita registrarlo ("*NECESID AURICULAR REGISTRAR*") hasta que el auricular sea registrado.

Cancelación Global del Registro

Si uno o más de los auriculares se pierde, usted debe cancelar el registro en todos los demás auriculares para asegurar el funcionamiento adecuado del sistema. Siga los pasos a continuación para cancelar el registro de ambos auriculares al mismo tiempo.

1. Oprima y sostenga el botón localizador ("page/int") en la base hasta que el indicador de carga ("charge/ page") parpadee.
2. Oprima y sostenga nuevamente el botón localizador ("page/int") en la base hasta que el indicador de carga ("charge/ page") parpadee rápidamente.
3. Oprima y suelte el botón localizador ("page/ int") en la base una vez. El registro de todos los auriculares se cancela y la pantalla de cada auricular indica que necesita ser registrado ("*NECESID AURICULAR REGISTRAR*").

IMPORTANTE: No es recomendable que el registro de un auricular sea cancelado a menos que sea absolutamente necesario.

Programación de Fábrica

Conforme usted se va familiarizando con este sistema, es posible que usted prefiera volver a las programaciones de originales del sistema. Siga los pasos a continuación para volver a las programaciones originales de fábrica.

1. Asegúrese de que su auricular esté en modalidad de menú. Asegúrese de que su teléfono esté desactivado (OFF) (no en modalidad para hablar).
2. Oprima el botón enmudecedor ("mute/ program") en el auricular. La indicación de programación ("*PROG DE FABRICA 1SI 2NO*") aparece en la pantalla.
3. Oprima el teclado de tono para inscribir "*1SI*" o "*2NO*," o utilice el botón del Identificador "cid/ vol (▲ o ▼) para recorrer las opciones "*1SI*" o "*2NO*." La programación de fábrica es "*2NO*."

PROG DE FABRICA
1 SI ▶2NO

NOTA: Si usted elige que sí ("YES"), todas las programaciones en el menú programable vuelven a sus programaciones originales de fábrica.

NOTA: Oprima el botón de salida ("exit / answerer") una vez para mantener las programaciones previas y volver al menú principal.

4. Oprima el botón enmudecedor ("mute/ program") para salvar su selección, y volver al menú principal. La programación de fábrica que usted elija aparecerá en la pantalla durante dos segundos, y usted escuchará un tono de confirmación.



Para Cambiar la Batería

⚠ **CUIDADO:** Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, utilice únicamente el tipo de batería que está enlistada en el formulario para ordenar accesorios, la cual es compatible con este aparato.

CUIDADO: Para asegurar el buen funcionamiento del teléfono/ batería, utilice ÚNICAMENTE el cargador 21002, 21025 o 21095 para cargar la batería.

1. Asegúrese que el teléfono esté apagado (OFF) antes de cambiar la batería.
2. Quite la cubierta del compartimiento de la batería.
3. Desconecte el cable que está conectado al paquete de las baterías en el enchufe dentro del compartimiento de las baterías y sáquelo del auricular.
4. Introduzca el nuevo paquete de baterías y conecte el cable en el enchufe dentro del auricular.
5. Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular sobre la base o sobre el cargador para cargarlo. **Si usted no carga adecuadamente la batería del auricular (durante 16 horas), cuando usted programa el teléfono por primera vez y/o cuando usted instala un paquete de baterías nuevas, el rendimiento a largo plazo de la batería se verá afectado.**

Precauciones de seguridad para la batería

- No desensamble, mutile, perfore, moje, ni deseche la batería en el fuego. Al igual que lo que ocurre con otras baterías de este tipo, si se la quema o perfora, podría emitir materiales tóxicos que pueden lesionar.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

Instalación de Audífonos y del Gancho del Cinturón

Para Conectar unos Audífonos Opcionales al Auricular

Para una conversación con las manos libres.

1. Introduzca el enchufe del auricular en el enchufe de los audífonos.
2. Ajuste los audífonos para que descansen cómodamente sobre su oreja.
3. Mueva el micrófono a aproximadamente dos a tres pulgadas de su boca.
4. Oprima el botón "talk/callback" para contestar o hacer una llamada mientras utiliza los audífonos.

Para Conectar el Gancho del Cinturón con los Audífonos

Hay dos ranuras, una a cada lado del auricular inalámbrico.

1. Sujete el gancho del cinturón introduciendo los lados del gancho del cinturón dentro de las ranuras.
2. Deje que entren los extremos del gancho del cinturón en su sitio.



Cuidado General del Producto

Para mantener su aparato funcionando adecuadamente y en buenas condiciones, siga las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.
- Periódicamente limpie los contactos de carga del auricular y de la base con una goma de lápiz limpia.

Causas de una Mala Recepción

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- La pila del auricular está descargada.
- Está fuera del ámbito de la base.

Cómo Obtener Servicios de Mantenimiento

Si usted experimenta problemas con este equipo, para reparaciones o para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al 1-800-448-0329. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede pedirle que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Este producto puede únicamente ser reparado por el fabricante o sus agentes de reparación autorizados. Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por ATLINKS USA, Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:
ATLINKS USA, Inc.
Gerente, Servicio al Consumidor
P.O. Box 1976
Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra____________________________________

Nombre de la tienda__________________________________

Garantía Limitada

Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- "Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía." Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

ATLINKS USA, Inc.
c/o Thomson
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. ATLINKS no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

Lo que *no* cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Limitaciones sobre la Garantía:

- LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTE ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERADAS NO VÁLIDAS. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA OTORGADA POR ATLINKS USA,INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. ATLINKS USA, INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Formulario para Hacer Pedidos de Accesorios

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE CATÁLOGO	PRECIO*	CANTIDAD	TOTAL
Broche de cinturón	5-2607	$8.75		
Batería de repuesto	5-2548	$11.90		
Audífono	5-2425	$36.35		

Para ordenar, llame al **1-800-338-0376** (únicamente para accesorios) o complete este formulario.

Para compras con tarjeta de crédito

Para tramitar las órdenes pagadas con tarjeta de crédito, se requiere el número completo de su tarjeta de crédito, la fecha de vencimiento y su firma.

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta **VISA**.

Mi tarjeta vence el:

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta **MasterCard o Discover.**

Copie el número que aparece arriba de su nombre en la tarjeta **Master Card**.

Mi tarjeta vence:

____

Firma autorizada

***Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.**

Total de la mercancía..................................$______________

Impuestos sobre la venta.............................$______________

La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía.

De preferencia, use VISA o Master Card o Discover. Los cheques o giros postales se aceptan únicamente en moneda estadounidense. No se hacen envíos COD (de pago contra reembolso) ni se acepta efectivo. Todos los accesorios están sujetos a disponibilidad. Cuando se aplique, enviaremos un modelo más reciente.

Embarque/Envío.....................................$ **$5.00**

Monto total incluido................................$______________

Envíe el formulario de pedido y giro postal o cheque (en moneda estadounidense) a nombre de Thomson a:

Thomson

Mail Order Department

P.O. Box 8419

Ronks, PA 17573-8419

Nombre____

Dirección____________________________Depto.______________

Ciudad____________________Estado________ Código Postal________

Número Telefónico durante el Día (   )________________________

CORTE EN LA LÍNEA PERFORADA

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.